

Course Content:

- Career-oriented training
- Language enhancement (Chinese, Cantonese and English)
- Life skills training (understanding Hong Kong culture, occupational safety, interpersonal skills and communication skills)

Course Characteristics:

- Theory and practice basis – learn from demonstration and practice
- Tailor-made career-oriented training
- Bilingual medium of instruction (Cantonese and English)
- Bilingual course materials (Chinese and English)

Assessment and Award:

Students will be assessed on their performance, participation and attendance in the training period (various requirements among different courses). The minimum attendance requirement for the course is 80% of the maximum possible attendance. Students not satisfying the minimum requirement will not be awarded a completion certificate.

Prospect:

Students who have successfully completed the training course will be awarded a completion certificate and referred to related trades for practice or can apply for the Diploma in Vocational Studies courses offered by the Vocational Training Council, if they meet the minimum entry requirement.

Further information:

Contact Person: Ms Ivy Cheng
Tel: 3552 9751
Fax: 2758 0940
Email: ivyc@vtc.edu.hk
Address: SAO Office
VTC College (Kowloon Bay)
Kowloon Bay Training Centre Complex
46 Tai Yip Street Kowloon



Language enhancement

青出於「南」少數族裔EMP 培訓計劃



計劃背景及簡介:

少數族裔的雙待(待學,待業)青少年在尋找工作上遇到不少障礙，包括文化及語言上的差異。本計劃將於2006年9月開始，專為少數族裔青少年提供以中英語授課之短期職業技能培訓課程，語文強化課程，以及生活技能訓練等。培訓課程完畢後，將提供就業支援，轉介工作及跟進個案服務，以取得行業認可資歷。

計劃目的:

1. 幫助少數族裔的雙待青年，融入香港文化及就業環境
2. 協助學員發展潛能及尋找合適自己性向的職業
3. 透過職前及在職培訓，提升學員求職能力及工作適應能力
4. 協助學員獲取認可的專業資格，在該行業繼續發展及持續進修

入學要求:

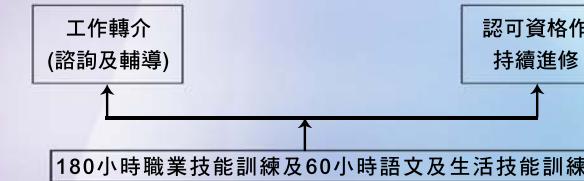
- 15-24歲之少數族裔雙待青少年，學歷中五程度以下；及
- 已離校，目前正待業或沒有從事任何全職工作；及
- 能聆聽及操簡單英語或廣東話；及
- 能出席全日制課程者

課程費用:

港幣500元，學費一經取錄，概不退還。領取綜援並提交證明文件者可獲豁免。除學費外，學生須自費購買制服及報考專業證書之考試費。

學費資助:

1. 領取綜援者於報名當日出示證明文件正本（列有申請人姓名的綜合社會保障援助受惠人醫療費用豁免證明書），一經核實及取錄後即時豁免學費。
2. 經濟有困難者，可聯絡計劃辦事處學生輔導主任申請學費減免，惟學生的出席率必須達80%以上方可申請有關資助。



開辦課程:

- 美容護理課程 (Beauty Care)
- 房務事務課程 (Housekeeping Operation)
- 辦公室實務課程 (Office Operation)
- 麵包及糕餅製作課程 (Cake and Bakery)
- 物流與倉管課程 (Logistics)
- 電腦安裝及網絡應用課程 (Computer Installation and Network Application)
- 商業營運課程 (Business Operation)
- 汽車維修工程 (Automotive Maintenance Engineering)

課程內容:

- 職業技能訓練課程
- 語文(包括中/英文，廣東話)
- 生活技能訓練(包括認識香港的生活文化，職業安全，人際關係，溝通技巧等)

課程特點:

- 專業導師以示範及實習方法教授，內容理論和實習並重
- 課程精要實用，切合實際工作需要
- 授課語言以英文及廣東話雙語授課
- 課程筆記兼備中/英語內容

考核標準:

主要按受訓期間的學習表現、進度、出席率及課堂參與作評核，視乎不同課程要求而定。學員出席率必須達致80%或以上才能取得畢業證明。

出路:

成功完成課程的學員將獲發畢業証書及轉介至相關行業。如學員能符合基本入學要求，亦可申請報讀職業訓練局中專文憑課程。

Career oriented training

E
T
H
N
I
C
M
I
N
O
R
I
T
Y
G
R
O
U
P